



### **PRESSEMITTEILUNG**

## KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 23. März 2001

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 23. März 2001 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,5 Mrd. EUR auf 256,2 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet (Aktiva 7) blieben praktisch unverändert bei 27,4 Mrd. EUR. Der Banknotenumlauf (Passiva I) verringerte sich um 2,5 Mrd. EUR auf 350,4 Mrd. EUR. Die Einlagen von öffentlichen Haushalten (Passiva 5.1) erhöhten sich um 8,5 Mrd. EUR auf 63,7 Mrd. EUR.

#### II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 12,4 Mrd. EUR auf 232,7 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 21. März 2001, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 143 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 135 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,3 Mrd. EUR (gegenüber 0,5 Mrd. EUR in der Vorwoche), während die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) sich auf 4,9 Mrd. EUR belief (gegenüber 0,6 Mrd. EUR in der Vorwoche).

#### III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 18,2 Mrd. EUR auf 108,5 Mrd. EUR.

#### Europäische Zentralbank

Presseabteilung
Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main
Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: http://www.ecb.int

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



#### EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

# Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 23. März 2001 (in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 23. März 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 23. März 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	118.612	0	1 Banknotenumlauf	350.384	-2.502
			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-		
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	26.896	-188	2.1 Einlagen auf Girokonten		
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen,			(einschließlich Mindestreserveguthaben)	108.462	-18.213
Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	229.182	-1.167	2.2 Einlagefazilität	4.912	4.264
	256.078	-1.355	2.3 Termineinlagen	0	0
			Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	23.197	1.962	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1	0
				113.375	-13.949
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets					
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	5.791	-33	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	7.414	-187
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	A Mark's Wicklesson and de Boards are not Oak although a November 1		_
	5.791	-33	Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	3.784	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebie			5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	186.000	-8.000	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	63.748	8.523
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	54.999	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.711	-70
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		69.459	8.453
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0			
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	348	-176	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.972	-681
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	61	13			
	241.408	-8.163	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	4.795	-107
			8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	318	-185	Währungsgebiets		
			8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	11.110	1.214
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	27.428	65	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
				11.110	1.214
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	70.211	4	A Annalatin and a Common DAVE and a little Common later		_
9 Sonstige Aktiva		370	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	7.168	0
	89.734	370	10 Sonstige Passiva	79.689	424
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	119.274	0
			12 Kapital und Rücklagen	56.353	o
Aktiva insgesamt	832.777	-7.335	Passiva insgesamt	832.777	-7.335

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.